



**PDF ONLINE**

[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)

## HAUSTIER TIPI

(DE) (AT) (CH)

**HAUSTIER TIPI**

Aufbauanleitung

(IT) (CH)

**TENDA PER ANIMALI DOMESTICI**

Istruzioni di montaggio

(FR) (CH)

**TIPI POUR ANIMAL DOMESTIQUE**

Notice de montage

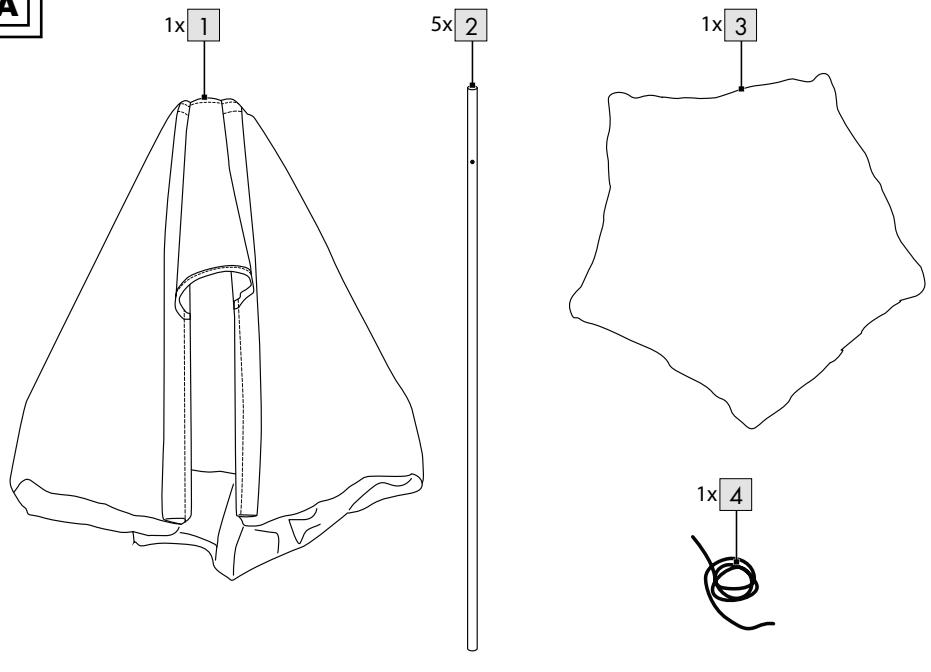
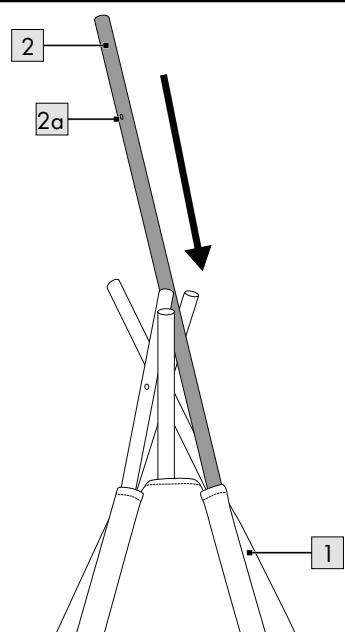
(GB)

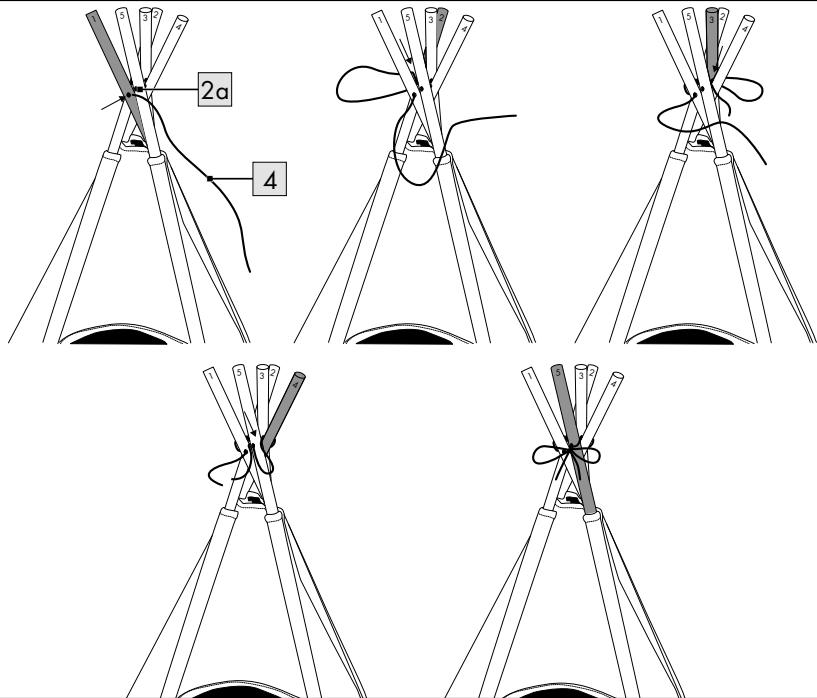
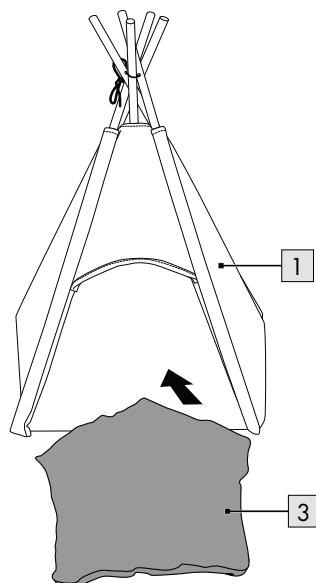
**PET TEEPEE**

Assembly instructions

(DE) (AT) (CH)  
(FR) (IT) (GB)

IAN 353170\_2007

**A****B**

**C****D**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

### **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## **Lieferumfang (Abb. A)**

- 1 x Tipi (1)
- 5 x Holzstab (2)
- 1 x Wendekissen (3)
- 1 x Schnur (4)
- 1 x Aufbauanleitung

## **Technische Daten**

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
03/2021

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Der Artikel dient als Liegefläche für Katzen und kleine Hunde im Innenbereich und ist kein Spielzeug für Kinder. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

## **Sicherheitshinweise**

### **Wichtig: Lesen Sie diese Aufbauanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!**

#### **Lebensgefahr!**

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder, nicht versuchen hineinzukrabbeln.

## **Verletzungsgefahr!**

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität!
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen und festen Untergrund, nicht in der Nähe von Treppen aufstellen.
- Keine gefährlichen Gegenstände, wie z. B. Kerzen, auf oder in der Nähe des Artikels platzieren.
- Achten Sie auf den festen Sitz der Schnur um zu verhindern, dass sich Ihre Katze in der Schnur verfängt.
- Der Artikel darf nur zu dem vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Kein Spielzeug für Kinder!
- Von Kindern fernhalten!
- Nur unter Aufsicht verwenden.
- Tiere beim Spielen beaufsichtigen.
- Artikel bei Anzeichen von Abnutzung ersetzen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

## **Aufbau**

1. Entfernen Sie die Verpackung und klappen Sie das Tipi auseinander.
2. Stecken Sie die Holzstäbe (2) in das Tipi (1) (Abb. B).

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass die jeweiligen Holzstäbe (2) mit dem Loch (2a) nach oben in das Tipi (1) gesteckt werden (Abb. B).

3. Fädeln Sie die Schnur (4) durch jeden Holzstab (2) in der Reihenfolge von 1 bis 5 (Abb. C).

4. Verbinden Sie die beiden Schnurenden zu einer Schleife, um die Holzstäbe zu fixieren.
5. Stellen Sie den Artikel ebenerdig auf und legen Sie das Wendekissen (3) in den Artikel (Abb. D).

**Hinweis:** Das Wendekissen hat eine Sommer- und eine Winterseite. Wenden Sie das Wendekissen je nach Jahreszeit.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Entfernen Sie Haare und größere Verschmutzung durch das Absaugen des Artikels.  
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.  
Das Wendekissen per Handwäsche waschen.



## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung.

Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 353170\_2007

**DE** Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

### Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 tipi (1)
- 5 baguettes de bois (2)
- 1 coussin réversible (3)
- 1 cordon (4)
- 1 notice de montage

## Caractéristiques techniques

 Date de fabrication (mois/année) :  
03/2021

## Utilisation conforme à sa destination

L'article sert de surface de couchage pour les chats et les petits chiens à l'intérieur et ne constitue pas un jouet pour les enfants. L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

## Consignes de sécurité

**Important : lisez attentivement cette notice de montage et conservez-la absolument !**

### Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.
- L'article n'est ni un jouet, ni un dispositif d'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, n'essaie d'entrer en rampant.

## Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité !
- Posez l'article sur un sol plat et solide. Ne pas le placer à proximité d'escaliers.
- Ne posez pas d'objets dangereux comme des bougies par ex. sur ou à proximité de l'article.
- Assurez-vous que le cordon est bien serré pour éviter que votre chat ne se prenne dans le cordon.
- L'article doit être uniquement utilisé dans le but prévu.
- L'article n'est pas un jouet pour enfants !
- Tenir hors de portée des enfants !
- Utilisation uniquement sous surveillance.
- Surveiller les animaux pendant le jeu.
- Remplacez l'article si des signes d'usure apparaissent.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

## Montage

1. Retirez le matériel d'emballage et dépliez le tipi.
  2. Introduisez les baguettes de bois (2) dans le tipi (1) (fig. B).
- Remarque :** veillez à ce que les baguettes de bois (2) respectives soient insérées dans le tipi (1) avec le trou (2a) vers le haut (fig. B).
3. Enfilez le cordon (4) à travers chaque baguette de bois (2) dans l'ordre de 1 à 5 (fig. C).
  4. Connectez les deux extrémités du cordon en formant une boucle pour fixer les baguettes de bois.
  5. Placez l'article au niveau du sol et mettez le coussin réversible (3) dans l'article (fig. D).

**Remarque :** le coussin réversible possède un côté été et un côté hiver. Retournez le coussin réversible selon la saison.

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Retirez les poils et les salissures importantes en passant l'aspirateur sur l'article.

**IMPORTANT !** Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

Lavez le coussin réversible à la main.



## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limitées par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

## Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

## Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 353170\_2007

 Service Suisse

Tel. : 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

### Leggere attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e le indicazioni di sicurezza.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni di montaggio. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

## Contenuto della fornitura (fig. A)

- 1 x tipi (1)
- 5 x bastone in legno (2)
- 1 x cuscino double face (3)
- 1 x corda (4)
- 1 x istruzioni di montaggio

## Dati tecnici

 Data di produzione (mese/anno):  
03/2021

## Uso conforme alla destinazione

L'articolo funge da superficie di riposo per gatti e piccoli cani al chiuso e non è un giocattolo per bambini. L'articolo non è destinato all'uso commerciale.

## Indicazioni di sicurezza

**Importante: leggere attentamente le istruzioni di montaggio e conservarle accuratamente!**

### Pericolo di morte!

- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- L'articolo non è una struttura per arrampicarsi o per giocare! Assicurarsi che le persone, e in particolare i bambini, non cerchino di entrarvi dentro.

### Pericolo di lesioni!

- Prima di usare l'articolo, assicurarsi che sia stabile!

- Collocare l'articolo su una base piana e solida, non in prossimità di scale.
- Non posizionare oggetti pericolosi, ad es. candele, nelle vicinanze o sull'articolo.
- Assicurarsi che la corda sia fissata saldamente per evitare che il gatto vi rimanga impigliato.
- Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto.
- L'articolo non è un giocattolo per bambini!
- Tenere lontano dalla portata dei bambini!
- Utilizzare solo sotto supervisione.
- Sorvegliare gli animali durante il gioco.
- Sostituire l'articolo in caso di usura.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni!

## Montaggio

1. Rimuovere l'imballaggio e aprire il tipi.
2. Inserire i bastoni in legno (2) nel tipi (1) (fig. B).

**Nota:** assicurarsi che i bastoni in legno (2) siano inseriti nel tipi (1) con il foro (2a) verso l'alto (fig. B).

3. Infilare la corda (4) attraverso ciascun bastone (2) nell'ordine da 1 a 5 (fig. C).
4. Annodare le due estremità della corda per formare un fiocco in modo da fissare i bastoni.
5. Mettere l'articolo in posizione piana e inserire il cuscino double face (3) al suo interno (fig. D).

**Nota:** il cuscino ha un lato estivo e uno invernale. Girare il cuscino in base alla stagione.

## Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Rimuovere peli e sporco più consistente aspirando l'articolo.

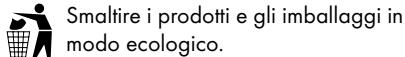
**IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Lavare il cuscino double face a mano.



## **Smaltimento**

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

## **Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza**

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto. Conservi lo scontrino fiscale.

La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia.

Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consiglieroemo per le vostre esigenze specifiche.

Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correnteza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate. Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 353170\_2007

 Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
telefonia mobile max.  
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

### **Read the following assembly instructions and the safety information carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## **Package contents (Fig. A)**

- 1 x tepee (1)
- 5 x wooden pole (2)
- 1 x reversible cushion (3)
- 1 x piece of string (4)
- 1 x assembly instructions

## **Technical data**

 Date of manufacture (month/year):  
03/2021

## **Intended use**

The product serves as an indoor bed for cats and small dogs. It is not a children's toy. The product is not intended for commercial use.

## **Safety information**

**Important: read these assembly instructions carefully and keep them in a safe place!**

### **Life-threatening hazard!**

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- The product is not a toy or a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not attempt to crawl into the product.

### **Risk of injury!**

- Ensure the product is properly stabilised before using it!
- Place the product on a solid and level surface. Do not place near stairs.
- Do not place hazardous items, such as candles, on or near the product.

- Make sure the string is tight to prevent your cat getting tangled in it.
- The product may only be used for its intended purpose.
- Not a toy for children!
- Keep away from children!
- Only use under supervision.
- Supervise animals while playing.
- Replace the product when it shows signs of wear.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!

## **Assembly**

1. Remove the packaging and unfold the tepee.
  2. Insert the wooden poles (2) into the tepee (1) (Fig. B).
- Note:** make sure that each wooden pole (2) is inserted into the tepee (1) with the hole (2a) facing up (Fig. B).
3. Thread the string (4) through each wooden pole (2) in order from 1 to 5 (Fig. C).
  4. Tie the two ends of the string into a bow, to secure the wooden poles.
5. Place the product on flat ground and place the reversible cushion (3) inside the product (Fig. D).

**Note:** the reversible cushion has different sides for summer and winter. Turn the reversible cushion depending on the time of year.

## **Storage, cleaning**

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Remove hair and dirt by vacuuming the product.  
**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Hand wash the reversible cushion.



## **Disposal**

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

 Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.

 The recycling code is used to identify various materials for recycling.  
The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material.

## **Notes on the guarantee and service handling**

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 353170\_2007

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)







**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg

GERMANY



03/2021

Delta-Sport-Nr.: KL-8641

---

IAN 353170\_2007

1